

## II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΟΔΗΓΙΑ 93/87/ΕΟΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Οκτωβρίου 1993

για την τροποποίηση της οδηγίας 90/377/ΕΟΚ όσον αφορά τους τόπους και τις περιφέρειες διεξαγωγής ερευνών στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 90/377/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1990 σχετικά με μια κοινοτική διαδικασία για τη διαφάνεια των τιμών αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας για τον τελικό βιομηχανικό καταναλωτή<sup>(1)</sup>,την οδηγία 90/653/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Δεκεμβρίου 1990 περί προσαρμογών για την εφαρμογή ορισμένων οδηγιών σχετικών με τις στατιστικές μεταφορών εμπορευμάτων και τις στατιστικές τιμών αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας στη Γερμανία<sup>(2)</sup>,

Εκτιμώντας:

ότι η Γερμανία καθόρισε τους τόπους στο έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας, κατά τρόπον ώστε να διευρυνθεί η κατανομή κατά περιφέρειες και κατά τόπους για τις στατιστικές τιμών αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας·

ότι ζητήθηκε η γνώμη της συμβουλευτικής επιτροπής που θεσπίστηκε με το άρθρο 7 της οδηγίας 90/377/ΕΟΚ, όσον αφορά τα μέτρα που προβλέπει η παρούσα οδηγία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

## Άρθρο 1

Τα παραρτήματα της οδηγίας 90/377/ΕΟΚ τροποποιούνται ώστε να προστεθούν, όσον αφορά τη συλλογή των τιμών αερίου και της ηλεκτρικής ενέργειας στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, οι παρακάτω τόποι και περιφέρειες:

- α) στο παράρτημα I σημείο 11 — Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας:  
— «Δρέσδη και Βερολίνο»·
- β) στο παράρτημα II σημείο 2 — Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας:  
— «Ερφουρτ, Λειψία και Ρόστοκ»·
- γ) στο παράρτημα II σημείο 13 — Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας:  
— «Όστεν»·
- δ) η υποσημείωση αριθ. 2 στο παράρτημα II σημείο 13 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:  
«Τα κρατίδια (Länder) της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας κατατάσσονται σε τέσσερις ζώνες, ως εξής:  
— βόρεια/κεντρική ζώνη: Σλέσβιγκ — Χόλσταϊν, Αμβούργο, Βρέμη, Βερολίνο, Κάτω Σαξονία, Βόρεια Έσση,  
— δυτική ζώνη: Βόρεια Ρηνανία — Βεστφαλία, Ρηνανία-Παλατινάτο, Νότια Έσση, Σάαρ,  
— νότια ζώνη: Βάδη — Βυρτεμβέργη, Βαυαρία,  
— ανατολική ζώνη: στη ζώνη αυτή κατατάσσονται τα κρατίδια (Länder) που δεν περιλαμβάνονται στις άλλες περιφέρειες.»

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 22 Οκτωβρίου 1993.

Για την Επιτροπή

Henning CHRISTOPHERSEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 185 της 17. 7. 1990, σ. 16.

(2) ΕΕ αριθ. L 353 της 17. 12. 1990, σ. 46.